

agerandet och den återopade skadan. Förstainstansrätten erinrade om att det inte hade bestridits att ett direkt orsakssamband skall föreligga mellan den berörda institutionens felaktiga agerande och den skada som återopats. Det är sökandenas uppgift att visa att ett sådant orsakssamband föreligger. Med orsakssamband skall dessutom förstås den avgörande orsaken till skadan. Enligt klagandena har förstainstansrätten emellertid blandat i hop avgörande orsak med enda orsak. Klaganden har nämligen aldrig påstått att kommissionens agerande utgjorde den enda orsaken till attentatet den 27 mars 2002. Klagandena har däremot på ett utförligt sätt, inom ramen för förfarandet vid förstainstansrätten, visat att kommissionens agerande var den avgörande orsaken till attentatet. Förstainstansrätten gjorde sig skyldig till en uppenbart felaktig rättstillämpning när den försökte visa att det påstådda agerandet inte utgjorde den enda orsaken till den återopade skadan. Genom kommissionens agerande berövades klagandena en debatt som de hade laglig rätt till.

- Förstainstansrätten har missförstått de grunder som har återopats av klagandena. Förstainstansrätten har dels hävdats att grunderna visade att attentatet inte hade finansierats med olagliga fonder, dels påstått att grunderna varken visade eller indikerade att palestinsk undervisning var helt beroende av olagliga fonder. Förstainstansrätten anförde endast att Europeiska gemenskaperna är den största bidragsgivaren till det palestinska samhället.

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Gerechtshof te's-Hertogenbosch av den 4 december 2003 i målet mellan M.E.A. van Hilten-van der Heijden och Inspecteur van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen Buitenland te Heerlen

(Mål C-513/03)

(2004/C 85/17)

Gerechtshof te's-Hertogenbosch begär genom beslut av den 4 december 2003, vilket inkom till domstolens kansli den 8 december 2003, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan M.E.A. van Hilten-van der Heijden och Inspecteur van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen Buitenland te Heerlen beträffande följande frågor:

- 1) Utgör artikel 3.1 i arvslagen⁽¹⁾ en sådan restriktion som är tillåten med stöd av artikel 57.1 EG?

- 2) Utgör artikel 3.1 i arvslagen, mot bakgrund av förklaringen om artikel 73d [nu artikel 58] i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen som antogs i samband med undertecknandet av "Slutakten och förklaringar från regeringskonferensen om Europeiska unionen" den 7 februari 1992, ett otillåtet medel för godtycklig diskriminering eller en förtäckt begränsning av kapitalrörelser i den mening som avses i artikel 58.1 EG för det fall förstnämnd artikel tillämpas på kapitalrörelser mellan en medlemsstat och en tredje stat?

⁽¹⁾ Arvslagen = Successiewet 1956.

Talan mot Republiken Irland väckt den 19 december 2003 av Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål C-532/03)

(2004/C 85/18)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 19 december 2003 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Republiken Irland. Sökanden företräds av K. Wiedner, i egenskap av ombud, biträdd av J.E. Flynn QC, med delgivningsadress i Luxemburg.

Sökanden yrkar att domstolen skall

1. fastställa att Irland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt fördraget genom att tillåta att ambulanstjänster tillhandahålls av Dublin City Council utan att Eastern Regional Health Authority dessförinnan utannonserat tjänsterna, och
2. förplikta Irland att ersätta kommissionens rättegångskostnader.

Grunder och huvudargument

Kommissionen anser att det, under de omständigheter som föreligger i fallet, strider mot fördragets bestämmelser om den fria rörligheten (särskilt artiklarna 43 och 49) och därigenom mot gemenskapsrättens allmänna principer (särskilt principerna om öppenhet och likvärdighet eller icke-diskriminering) vilka skall respekteras i situationer på vilka gemenskapsrätten är tillämplig, att bibehålla överenskommelsen mellan Dublin City Council och Eastern Regional Health Authority avseende tillhandahållande av ambulanstjänster utan att dessförinnan utannonsera tjänsterna.